

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. decembra 2017 – Evropaïki Dynamiki/Parlament**(Vec T-136/15) <sup>(1)</sup>

*(„Prístup k dokumentom — Nariadenie (ES) č. 1049/2001 — Výzvy na predloženie ponuky týkajúce sa všetkých častí uvedených vo verejnom obstarávaní — Odmietnutie prístupu — Neexistencia individuálneho a konkrétneho preskúmania požadovaných dokumentov — Výnimka týkajúca sa ochrany verejnej bezpečnosti — Výnimka týkajúca sa ochrany obchodných záujmov — Výnimka týkajúca sa ochrany súkromného života — Výnimka týkajúca sa ochrany rozhodovacieho postupu — Všeobecná domnienka — Neprimeraná pracovná záťaž“)*

(2018/C 042/14)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) (v zastúpení: pôvodne I. Ampazis a M. Sfyri, neskôr M. Sfyri a C.-N. Dede, advokáti)

*Žalovaný:* Európsky parlament (v zastúpení: pôvodne N. Görlitz, N. Rasmussen a L. Darie, neskôr M. Görlitz, L. Darie a C. Burgos, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu:* Švédske kráľovstvo (v zastúpení: E. Karlsson, L. Swedenborg, A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson a N. Otte Widgren, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh podľa článku 263 ZFEÚ na zrušenie rozhodnutia Parlamentu z 13. februára 2015, ktorým sa zamietá prístup k výzvam na predloženie ponuky týkajúcim sa všetkých častí verejného obstarávania ITS 08 – Poskytovanie externých infromatických služieb 2008/S 149-199622

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamietá.
2. Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil Európsky parlament.
3. Švédske kráľovstvo znáša svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 228, 13.7.2015.

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. decembra 2017 – European Dynamics Luxembourg a Evropaïki Dynamiki/Parlament**(Vec T-164/15) <sup>(1)</sup>

*(„Verejné zákazky na služby — Verejné obstarávanie — Poskytovanie externých infromatických služieb Parlamentu a iným inštitúciám a agentúram Únie — Zaradenie uchádzača podľa mechanizmu zostupného poradia — Kritériá na zadanie zákazky — Povinnosť odôvodnenia — Mimo zmluvnú zodpovednosť“)*

(2018/C 042/15)

Jazyk konania: gréčtina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* European Dynamics Luxembourg SA (Luxemburg, Luxembursko) a Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) (v zastúpení: pôvodne I. Ampazis a M. Sfyri, neskôr M. Sfyri, D. Papadopoulou a C.-N. Dede, advokáti)

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: pôvodne B. Simon, L. Darie a I. Anagnostopoulou, neskôr L. Darie, Z. Nagy a I. Anagnostopoulou, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh podaný jednak na základe článku 263 ZFEÚ na zrušenie rozhodnutia Európskeho parlamentu D(2015) 7680, oznámeného žalovanému listom z 13. februára 2015, ktoré zaradilo ich ponuku na tretie miesto v mechanizme zostupného poradia pre časť 3 „Vývoj a údržba systému na šírenie informácií“ v rámci otvoreného verejného obstarávania PE/ITEC-ITS 14 „Poskytovanie externých infromatických služieb“ a jednak návrh podaný na základe článku 268 ZFEÚ na náhradu škody, ktorú údajne utrpela žalobkyňa

### Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Európskeho parlamentu D(2015) 7680, oznámené žalovanému listom z 13. februára 2015, ktoré zaradilo ponuku *European Dynamics Luxembourg SA a Evropáiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE na tretie miesto v mechanizme zostupného poradia pre časť 3 „Vývoj a údržba systému na šírenie informácií“ v rámci otvoreného verejného obstarávania PE/ITEC-ITS 14 „Poskytovanie externých infromatických služieb“ sa zrušuje.*
2. Žaloba sa v zostávajúcej časti zamieta.
3. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 228, 13.7.2015.

### Rozsudok Všeobecného súdu z 13. decembra 2017 – Grécko/Komisia

(Vec T-314/15) (<sup>1</sup>)

*(„Štátna pomoc — Pomoc podniku, ktorý uzavrel koncesnú zmluvu na využívanie kontajnerových terminálov v prístave Pirée — Rozhodnutie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú s vnútorným trhom — Právo na obhajobu — Povinnosť odôvodnenia — Pojem štátna pomoc — Pomoc určená na uľahčenie rozvoja niektorých činností alebo niektorých hospodárskych regiónov — Stimulačný účinok pomoci — Nevyhnutnosť pomoci — Určenie výšky pomoci“)*

(2018/C 042/16)

Jazyk konania: gréčtina

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Grécka republika (v zastúpení: K. Boskovits a L. Kotroni, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Bouchagiar a B. Stromsky, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ smerujúci k zrušeniu rozhodnutia Komisie (EÚ) 2015/1827 z 23. marca 2015 o štátnej pomoci SA 28876 (12/C) (ex CP 202/09) poskytnutej Gréckom spoločnostiam Piraeus Container Terminal S. A. a Cosco Pacific Limited (Ú. v. EÚ L 269, 2015, s. 93)

### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 279, 24.8.2015.